

---

ICANN69 | 虚拟年度大会 — ICANN 第 22 次年度大会  
中欧夏季时间 2020 年 10 月 22 日星期四 14:30 至 16:00

## AGM 2020 期间的 ICANN 董事会例行会议

[本次会议正在录音]

马腾·波特曼

(MAARTEN BOTTERMAN): 欢迎大家参加 AGM 2020 期间的 ICANN 董事会例行会议。在本次会议上，董事会将提出一些议案，并在必要时展开讨论。而且我们会在 ICANN 社群的见证下这么做。

聊天窗口会开放给大家，但我们不会回答大家在里面提出的问题。如果要提问题，应该去今天早上已经结束的公共论坛。

好了，在本次会议开始之前，法律顾问先生，能请您确认一下，我们达到法定人数了吗？

约翰·杰弗里

(JOHN JEFFREY): 好的。除哈罗德·阿维斯特兰 (Harald Alvestrand) 以外，所有董事会成员都出席了，哈罗德应该稍后就会上线。

噢，哈罗德刚刚加入进来了。现在，所有董事会成员都出席了。

---

*注：本文是一份由音频文件转录而成的 Word/文本文档。虽然转录内容大部分准确无误，但有时可能因无法听清段落内容或纠正语法错误而导致转录不完整或不准确。本文档旨在帮助理解原始音频文件，不应视为权威性的会议记录。*

---

马腾·波特曼: 非常感谢你的确认。

接下来, 我们来看今天的议程。议程中的第一个事项, 是关于批准 2020 年 9 月 10 日董事会会议记录和高管薪酬的认可议程。

关于这一事项, 有人愿意动议通过议案, 以便我们进入到主要议程吗?

利托·伊瓦拉

(LITO IBARRA): 我可以动议。不, 不, 我是指 — 抱歉。

马腾·波特曼: 好的。利托 (Lito), 你愿意动议通过这一议案吗?

利托·伊瓦拉: 现在可以了。谢谢。抱歉。

马腾·波特曼: 有人附议吗?

里昂·桑切斯

(LEON SANCHEZ): 马腾 (Maarten), 我可以附议。我是里昂 (Leon)。

---

马腾·波特曼：

里昂附议。

所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成。]

反对的人请说“反对”。

[无人回应。]

没有人反对。

有人弃权吗？

[无人回应。]

也没有人弃权。那么，认可议程通过。

这样的话，我们就进入到主要议程了，它包含了多个议题，我们会对它们一一进行介绍、讨论然后投票。

第一个是关于来自竞争、消费者信任和消费者选择审核小组的待决建议。

艾芙丽 (Avri)，能请您给我们介绍一下这个议题吗？

艾芙丽·多利亚

(AVRI DORIA)：当然。

我是艾芙丽。好的。

---

现在摆在我们面前的是来自竞争、消费者信任和消费者选择审核小组的待决建议。

大家可能还记得，这项审核工作从 2015 年就开始了。此前，董事会确实收到过他们的最终建议，并在 3 月份批准了其中的许多建议，但将其中 17 项建议归为需要提供进一步信息的类别。在采取进一步行动后，这些建议终于能够得以解决。

现在，核心小组和董事会联合组织以及实施监督人，基本上已经就这 17 项待决建议中的 11 项找到了解决方案。所有这 11 项建议现在已经准备好供董事会采取行动。

所有行动都已在记分卡中确定。现在，在简单介绍了相关背景和我们为什么会走到那一步之后，我很高兴看到其中的 11 项建议能够继续推进。

请允许我宣读一下“决议”部分。

好的。决议：董事会就名为“竞争、消费者信任和消费者选择审核小组 (CCT-RT) 的待决建议：董事会关于 11 项建议的行动”的记分卡中列出的 11 项建议采取行动。这是 2020 年 10 月的记分卡。“董事会指示 ICANN 总裁兼首席执行官或其指定人员执行 2020 年 10 月记分卡中指示 ICANN 组织执行的所有行动。”

“决议：对于 6 项仍然处于待决状态的建议，董事会指示 ICANN 总裁兼首席执行官或其指定人员尽快完成所需的未完成事项，以便准备好对建议采取进一步行动。董事会还指示

---

ICANN 总裁兼首席执行官或其指定人员通过 CCT-董事会核心小组，定期向董事会汇报该项工作的进展情况。”

“决议：对于董事会今天批准的 11 项建议，董事会指示 ICANN 总裁兼首席执行官或其指定人员制定实施计划，并通过 CCT-董事会核心小组定期向董事会汇报状态和进展情况。能够纳入现有工作计划的实施工作应尽快开始。任何需要大量资源和规划方可实施的建议应纳入未来的运营规划和预算编制流程，以便适当征询社群意见和酌情确定计划内工作的优先级。”

最后我想说一下，这些议案均为核心小组、组织和监督人联合编制，并且已经获得了 OEC 的通过，才成为此议案。谢谢。

马腾·波特曼： 谢谢艾芙丽。

艾芙丽·多利亚： 马腾，接下来交给你，由你带我们展开讨论吗？

马腾·波特曼： 我们可以看看大家有没有问题。准备好 —

艾芙丽·多利亚： 那么大家现在有什么问题吗？另外我注意到，我们确实已经在众多董事会邮件列表和董事会准备会议上就此进行过广泛的讨论。

---

我看大家都没有问题。是我漏掉了吗？我看大家都没有问题。

既然如此，我想接下来就交给你来发起投票吧。是这样吗？

马腾·波特曼： 非常感谢，艾芙丽。谢谢你对这项议案的介绍。谁想来动议通过议案？

艾芙丽·多利亚： 我来动议。

马腾·波特曼： 艾芙丽动议通过这项议案，我猜马修 (Matthew) 想要附议，对吗？

马修·希尔斯  
(MATTHEW SHEARS): 确实。谢谢。

马腾·波特曼： 所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成。]

反对的人请说“反对”。

---

[无人回应。]

有人反对吗？有人弃权吗？

[无人回应。]

没有人弃权。

既然如此，这项议案也获得通过。非常感谢。

议程中的下一个事项也是一个长期问题，即保护域名系统二级域中国际政府间组织 (IGO) 和红十字会的缩写名称。

关于这个问题，克里斯 (Chris)，能请你介绍一下吗？

克里斯·狄思潘

(CHRIS DISSPAIN):

当然可以，马腾。谢谢。你说的没错，确实，这是一个长期存在的问题。我感觉，几乎从我进董事会的时候它就存在了，这说明了一些问题。

我很高兴现在它走到董事会这一步，这表明，我们已经开始考虑在不久的将来完结这个问题的可能性。

我不打算宣读所有“鉴于”内容。这部分内容涵盖了背景信息，2014 年 — 2014 年 GAC 建议 — 或者是 13 年 GNSO PDP 建议、所促成的对话等等。

但是，董事会报告第 19 页底部的“鉴于”内容很重要。它是这样说的：鉴于董事会已经审阅了 GAC 建议以及 2013 年

---

GNSO PDP 建议中的剩余建议，并且认为在二级域中 IGO 和红十字会缩写名称保护的问题上，除后续会建立的有效权利机制以外，目前最恰当、符合 ICANN 社群和 ICANN 最大利益且适合 ICANN 组织作为一项运营事项进行实施的解决方案就是建立一种持续（即永久的）注册后通知机制，一旦有第三方注册与某个 IGO 或红十字会缩写名称匹配的二级域名，即通知该受影响的组织。

我们认为，这种解决方式可能与 GAC 建议不符。然后就是这些决议诞生的原因，因为根据章程规定，在可能采取与 GAC 建议不符的行动时，我们需要发起一项流程。

由此便产生了今天的两项决议。第一项决议是，董事会已经确定，对于有关第三方注册与 GAC 列表中 IGO 缩写名称匹配的二级域名的永久通知机制，其可能会采取在通知机制所涵盖范围方面（可能）与 GAC 建议不符的行动，并特此发起董事会-GAC 章程规定在这类情况下必须发起的意见征询流程。董事会将向 GAC 提供书面通知，以启动章程所要求的意见征询流程。

第二项决议是，董事会现推迟就 GNSO 于 2013 年围绕在所有 gTLD 中提供 IGO-INGO 保护的 PDP 建议中的剩余建议采取行动，同时推迟就 GNSO 于 2019 年围绕 IGO-INGO 使用有效权利机制的 PDP 建议中已经获得 GNSO 理事会批准且呈交给董事会的 4 项建议采取行动。

导致推迟的原因是前一项决议。



---

马腾，以上就是有关我们目前所处阶段的总结。如果大家有任何问题，我很乐意回答。

马腾·波特曼： 现在大家有什么问题吗？

克里斯·狄思潘： 好的。看来大家都没有问题，这样的话，马腾，接下来就交回给你了，待会请让我来做动议人。

马腾·波特曼： 好的。

谢谢你。事实上，针对这个话题，我们也进行过大量的讨论。

我知道，克里斯想要动议通过这些决议。有人附议吗？

贝基·拜耳

(BECKY BURR)： 我是贝基 (Becky)。我附议。

马腾·波特曼： 贝基附议此动议。

所有同意的人都请说“赞成”。

---

[齐声说赞成。]

反对的人请说“反对”。

[无人回应。]

有人弃权吗？

[无人回应。]

没有人反对。没有人弃权。议案通过。非常感谢大家。

我们来看下一项议案。

克里斯，我们要感谢你的服务。到目前为止，你已经在 ICANN 任职了 20 年，其中 9 年是在董事会。这些年来，你取得了惊人的成就。如果慢慢地往下拉，大家可以看到，你曾加入过 9 个委员会、9 个工作组和 8 个核心小组。

你还担任过副主席。

一直以来，你都大力参与，尤其是参与管理权的移交，在那项工作中，你同时也是联络人。最近，作为董事会联络人，你还为 EPDP 流程提供了大力支持。

所以接下来，鉴于在本周的其他会议上我们已经说过很多，我想直接宣读“决议”部分，然后邀请大家进行讨论。

---

决议：董事会对克里斯·狄思潘在任期内所做的工作深表感谢，并祝愿他未来在 ICANN 社群内外的工作和生活一切顺利。

有人要发表意见吗？

我在看 — 好的。我看到里昂和罗恩 (Ron) 有话要说。

里昂，有请。

里昂·桑切斯：

谢谢马腾。

我只是想对克里斯说声，非常感谢。人们常说，我们站在巨人的肩膀上。克里斯，你就是其中的一位巨人。谢谢你的服务。

马腾·波特曼：

谢谢里昂。

罗恩，有请。

罗恩·达席尔瓦  
(RON DA SILVA)：

谢谢马腾。

克里斯，我想说的是，五年前，当我和利托还有露丝薇斯 (Lousewies) 作为新人加入董事会时，是你迅速伸出援手，拥抱和鼓励我们。在那个时候，你给作为新人的我们带来了许多智慧和观点，对此我非常感激。

---

本来在昨天整个董事会为你举行表彰会议时，我可以和大家分享这一感激之情，但很遗憾，当时有其他事情耽搁了，我没能参加。所以我想借现在这个机会来表达我的感激之情，并为昨天没能参会表示抱歉。

谢谢你，克里斯，祝你好运。

克里斯·狄思潘： 谢谢罗恩。

马腾·波特曼： 跃然 (Göran)，有请。

马跃然 (GÖRAN MARBY)： 好的。我是马跃然。

我想代表我们工作人员，ICANN 组织的工作人员，感谢你多年来的服务。你是工作人员的好朋友，经常为我们提供支持。为此，我们永远心存感激。非常感谢。

马腾·波特曼： 谢谢跃然。

贝基。

---

贝基·拜耳： 谢谢克里斯。虽然你的工作做得很好，但是还没有完成。你不能就这样走了。ICANN 需要你，所以我们希望你能回到这里。

马腾·波特曼： 谢谢贝基。

克里斯·狄思潘： 谢谢贝基。

马腾·波特曼： 玛娜尔 (Manal)，有请。

梅纳尔·伊斯梅尔

(MANAL ISMAIL): 克里斯，真的很难想象，如果没有你，ICANN 和董事会会是什么样子。我们会怀念你的专业知识、专业精神，最重要的是，还有你的幽默感。祝愿你一切顺利，期待你能继续参与到 ICANN 的工作中来。

谢谢。

马腾·波特曼： 梅丽克 (Merike)。

---

梅丽克·凯奥

(MERIKE KAELO):

克里斯，我也想谢谢你。在我在董事会的两年任期内，你为我提供了很多背景和历史资料，给了我很大的帮助。我真的很欣赏你的洞察力和智慧。谢谢你，克里斯。

马腾·波特曼:

谢谢梅丽克。

旦科 (Danko)。

旦科·杰夫托维克

(DANKO JEVTOVIC):

谢谢你，克里斯，不尽感谢你在董事会所做的工作，也感谢你在 ccNSO 和整个 ICANN 社群中所做的工作。我认为，你已经向我们很好地展示了，董事会成员可以如何同时兼具专业化和人性化。

谢谢。

克里斯·狄思潘:

谢谢。

马腾·波特曼:

克里斯，你有什么想说的吗？到目前为止，我还没有听到任何反对这项议案的声音，但可能会有。

---

克里斯·狄思潘： 我不打算反对这项议案，但如果可以的话，请大家容许我说几件事。

我想向那些让 ICANN 过去 20 年对我来说如此特别的人说声谢谢。

在董事会，我们做着非常重要的工作，为 ICANN 社群所做的更重要的工作提供支持。但是还有一群人，有些你们可能认识，有些你们可能不认识，他们不知疲倦地在幕后或聚光灯下工作，确保 ICANN 正常运转。是他们所有人，让我在 ICANN 的这 20 年充满了欢笑。

首先我要道歉，因为我肯定会漏掉一些本来想要提及的人。所以请接受我的道歉。

贝基、沙尼 (Shani) 以及财务团队的其他人让整个业务正常运行，并帮助我们董事会履行重要的财务职责。谢谢你们。

还有金 (Kim)、纳尔拉 (Naela) 以及 IANA 团队的其他人。我们之所以会聚集在此，核心目的便是 IANA。你们做的每一项工作都堪称典范。

虽然我一直在抱怨权威和规则，但安保和健康安全团队的人们确保保护了我们的安全。所以，我要向安德鲁 (Andrew)、西蒙 (Simon)、奥利 (Ollie) 和其他人致敬。

---

法务团队在 ICANN 的日子相当不易，大家几乎把所有出错的事情都归咎于他们。但是相信我，我们有一支一流的法务团队。非常感谢他们所做的一切。

所以艾米 (Amy)、山姆 (Sam)、丹 (Dan)、莉斯 (Liz)、埃里卡 (Erika)、CC、佩吉 (Peg)，还有团队里的其他成员，谢谢你们。

在谈到如何应对有时会出现的不利因素时，我们应该向克里斯塔 (Krista)、赫伯 (Herb) 和芭芭拉 (Barbara) 表示感谢，正是因为他们的存在，我们才得以安心。

如今，我们的参与度比过去提高了很多。这要归功于在各个地区和社群中不懈努力的团队合作。所以我要谢谢阿尔伯特 (Albert) 和罗德里戈 (Rodrigo)，谢谢萨文 (Save)、嘉荣 (Jia-Rong)、巴赫尔 (Baher)、温尼 (Veni)、亚当 (Adam)、加比 (Gabi) 以及西兰努什 (Siranush) 和她的同事们，还有所有为此付出努力的人。

另外，政策、审核和工作组是我过去 20 年在 ICANN 花了大部分时间所做的事情。它们之所以成功，是因为这个团队非常努力地让我们所有人都跟上进度。

所以，非常感谢史蒂夫 (Steves)、海蒂 (Heidi)、罗伯 (Rob)、尼加尔 (Negar)、拉瑞莎 (Larissa)、爱丽丝 (Alice)、特里 (Terri)、柴尔拉 (Charla)、戴安 (Diane)、伊莉莎 (Eleeza)、伯纳德 (Bernie)、艾琳娜 (Elana)、朱莉 (Julie)、卡伦 (Karen)、玛丽



---

(Mary)、马里卡 (Marika)，当然还有巴特 (Bart) 以及所有我漏掉的人。

尽管今年和过去的 19 年有所不同，但在过去的 19 年里，我经常感觉像在开一场漫长的 ICANN 会议，尤其是在董事会任职的时候，因为要开的会议更多。而会议团队让一切变得如此简单。尽管需要付出巨大的努力，而且每天都有危机要处理，但他们一直都很优雅，很单纯的美好。

所以，我要谢谢坦桑尼加 (Tanzanica)、梅兰妮 (Melanie)、劳拉 (Laura)、瑞亚·史黛西 (Ria Stacy)、尔汉 (Erhan)、约瑟夫 (Joseph)，还有来自语言服务团队的克里斯蒂娜 (Christina)。

另外，当然少不了后面穿黑色衣服的伙伴们，他们是技术团队，有泰德 (Ted)、麦克 (Mike)、乔希 (Josh) 等等，谢谢你们。

说到技术人员，约翰·克莱恩 (John Crain) 和史蒂夫·康特 (Steve Conte) 都是传奇人物。而说到传奇人物，加西亚 (Cassia) 和克里斯蒂娜 (Kristina)，我不知道你们是怎么做到的。总之谢谢你们。

就快说完了。

对于与董事会关系最为密切的高管团队，我认识你们中的一些人已经差不多 20 年了，你们所有人都经历过 ICANN 董事会的起起伏伏。一直以来，你们都非常有耐心，并且给予我们莫大的支持。所以谢谢你们，特里莎 (Theresa)、JJ、两个戴维

---

(David)、杰米 (Jamie)、阿什文 (Ash)、哈维尔 (Xavier)、两个莎莉 (Sally)、吉娜 (Gina)、尼克 (Nick)、曼迪 (Mandy) 以及跃然。

最后但同样重要的是，在董事会任职并非易事，但有一群人给予了我们道德、关心、爱和关注，让这一切看起来就像在公园散步一样。他们就是优秀的董事会运营团队。温迪 (Wendy)、温西安 (Vinciane)、莉莎 (Lisa)、米歇尔 (Michelle)、艾伦 (Aaron)、弗兰克 (Franco) 还有特里莎·埃利亚斯 (Teresa Elias)，谢谢你们的纸巾、头疼药、无糖薄荷糖、巧克力、木琴，以及带给我们的笑声和欢乐。

最后是我在董事会的同事，祝你们好运，一切顺利。很快，我就会从虚拟舞台上走下来，加入董事会往届董事名单，在那里，人们可以大声争论正在发生的一切，但却知道自己对此完全无能为力。

保重了，各位，再见。

马腾·波特曼：

克里斯，非常感谢你的临别赠言。我们与你的感受是一样的，因为这周我们已经经历过好几次了。谢谢你。

回到我们正式的问题上。所有同意的人，请打开你们的麦克风说“赞成”。

---

[齐声说赞成]

好的。很好。

议案通过。我都敢不去确认有没有人反对或弃权。

总之议案通过。

克里斯，再次感谢你。先不要离开，因为我们还有两项议案要通过。

另外我还要谢谢 — 非常感谢 ICANN 第 69 届会议的赞助商。董事会谢谢所有赞助商，他们是 Verisign、Afilias、iThreat、CORE Association、CentralNic group、德国互联网行业协会 eco、DENIC，当然还有汉堡市政府。我们也希望能够前往现场，无奈现实不允许，但你们的继续支持，使得这项活动成为可能。非常感谢。

也非常感谢 ICANN 第 69 届会议的口译员和工作人员。如果没有我们的工作人员，整个活动不可能成功举行。而如果没有口译员，我们之中只有一部分人能够明白会上的发言。所以我们要对速记员、口译员、技术团队和全体 ICANN 工作人员为 ICANN69 顺利进行所付出的努力表示最深的谢意。

另外，非常感谢各位社群成员。如果没有社群，ICANN 会变成什么样子？ICANN 要感谢各利益相关方社群成员为 ICANN 贡献的大量精力、技能和时间。社群成员在支持组织、咨询委员

---

会、公共技术标识符机构董事会和提名委员会中的任期结束时，ICANN 希望对他们表示感谢，以认可他们所做出的贡献。

以下社群成员已经在上一次年度大会后结束任期，或者即将在本次年度大会上结束任期，即使他们会开始新的任期，我们也要谢谢他们。

公共技术标识符机构董事会的王伟 (Wei Wang)。

2020 届提名委员会的达蒙·阿什克拉夫特 (Damon Ashcraft)、克里斯汀·多然 (Kristine Dorrain)、卡洛琳·格利尔 (Caroline Greer)、安娜贝斯·朗琦 (Annebeth Lange)、保罗·米契尔 (Paul Mitchel)、劳伦斯·奥拉维乐-罗伯茨 (Lawrence Olawale-Roberts)、克里斯·茹森拉德 (Chris Roosenraad) 和埃里克·施维霍弗 (Erich Schweighofer)。

地址支持组织的奥莫·欧埃亚 (Omo Oaiya) 和杰森·希林 (Jason Schiller)。

国家和地区名称支持组织的阿嘉·达塔 (Ajay Data) 和堀田弘 (Hiro Hotta)。

通用名称支持组织的唐娜·奥斯汀 (Donna Austin)、格雷姆·邦顿 (Graeme Bunton)、拉菲克·丹马克 (Rafik Dammak)、萨曼莎·德密特里欧 (Samantha Demetriou)、基思·德拉泽克 (Keith Drazek)、詹姆斯·加农 (James Gannon)、约翰·赫尔辛吉斯 (Johan Helsingius)、琼·克尔 (Joan Kerr)、埃里卡·曼恩 (Erika

---

Mann)、斯科特·迈克柯米克 (Scott McCormick)、米歇尔·内龙 (Michele Neylon)、克里斯蒂安·欧门 (Kristian Ormen)、丝黛芬妮·裴琳 (Stephanie Perrin)、艾尔莎·萨德 (Elsa Saade)、布鲁纳·桑托斯 (Bruna Santos)、托拜厄斯·萨特勒 (Tobias Sattler)、马丁·塞尔瓦·瓦伦特 (Martin Silva Valent) 和达茜·索斯韦尔 (Darcy Southwell)。

一般会员社群的阿里·迈沙勒 (Ali AlMeshal)、提贾尼·本·杰马 (Tijani Ben Jemaa)、胡伯特·卡拉斯克 (Humberto Carrasco)、巴斯蒂安·戈斯林 (Bastiaan Goslings)、萨拉·基顿 (Sarah Kiden) 和哈维尔·鲁阿·赫维 (Javier Rua Jovet)。

政府咨询委员会的帕·布鲁马克 (Par Brumark)、奈杰尔·卡士米勒 (Nigel Cassimire) 和谢里夫·蒂亚洛 (Cherif Diallo)。

根服务器系统咨询委员会的基斯·布鲁斯坦恩 (Keith Bluestein)、布拉德·弗德 (Brad Verd) 和 马特·温伯格 (Matt Weinberg)。

安全与稳定咨询委员会的安德鲁·德拉海耶 (Andrew de la Haije) 和鲍比·福莱姆 (Bobby Flaim)。

另外，ICANN 董事会还要感谢 2020 年 ICANN 社群杰出贡献奖的获得者奥利维尔·科雷鹏-勒布朗 (Olivier Crepin-Leblond)，感谢他对 ICANN 多利益相关方模型所做的贡献。

---

最后但同样重要的是，感谢 2020 年首个塔瑞克·卡梅尔博士能力建设奖的获得者拉马努·比欧 (Ramanou Biaou)，谢谢他对本地和地区能力建设项目做出的巨大贡献。

ICANN 董事会祝愿所有这些社群成员未来在 ICANN 社群内外的工作和生活一切顺利。

我提议我们鼓掌通过这项议案。

也谢谢你们抽出时间参加这次会议，让我们看到你们的头像。正常情况下，我们应该会看到你们上台。

真的，如果你们不在自己的岗位上，那这个社群就会变得完全不一样了。

好了，大家还有其他事务吗？

如果没有其他事务的话，我宣布本次会议结束，接下来我们继续召开组织会议，在此，我们就要和克里斯说再见了。

艾美丽·多利亚： 再见，克里斯。

马腾·波特曼： 谢谢克里斯。

---

现在克里斯的位子将由帕特里西奥·波卜利特 (Patricio Poblete) 取代，他其实是克里斯很久以来的好朋友。帕特里西奥 (Patricio)，欢迎你。

帕特里西奥·波卜利特： 谢谢。非常感谢，马腾。

---

AGM 2020 期间的 ICANN 董事会组织会议

马腾·波特曼： 法律顾问先生，鉴于董事会有人员变动，我们要进行点名吗？

约翰·杰弗里： 没必要这样做。包括新任董事会成员在内，所有董事会成员均出席本次会议。

马腾·波特曼： 很好。这样的话，我们就达到法定人数了。

约翰·杰弗里： 是的，确实。

马腾·波特曼： 组织会议是董事会处理年度组织方面活动的地方。事实上，这是下一届董事会的第一次正式会议，在这次会议上，我们会采取一些行动，包括选举新一届董事会的领导层、成立董事会下属委员会以及任命 ICANN 高级职员。另外，我们还会采取作为 PTI（即负责履行 IANA 职能的 ICANN 实体）唯一成员需要采取的行动。

现在我们讨论有关选举董事会领导层的第一项决议，我想请里昂·桑切斯来主持。



---

里昂·桑切斯： 非常感谢，马腾。我是里昂·桑切斯。本次会议的第一项决议是选择 ICANN 董事会主席。董事会已经选举马腾·波特曼担任董事会的主席。

我来宣读一下“决议”内容，它是这样说的：马腾·波特曼当选董事会主席。

有人来动议通过这项议案吗？

利托·伊瓦拉： 我可以动议。

前村昌纪  
(AKINORI MAEMURA)： 我可以动议。

里昂·桑切斯： 谢谢利托。昌纪 (Akinori)，你附议吗？

前村昌纪： 是的。请里昂·桑切斯和其他所有同意的人说“赞成”。

[齐声说赞成。]

有人反对吗？

---

[无人回应。]

有人弃权吗？

[无人回应。]

好的。本项议案获得鼓掌通过。非常感谢。

交回给你了，马腾。

马腾·波特曼：

非常感谢，里昂。谢谢各位同事支持我再担任一年主席。我希望能尽自己最大的能力去履行这些职责。

接下来，我们看议程中的第二项议案，即选举里昂·桑切斯担任董事会的副主席。

（背景噪声）

谁想来动议通过这项议案？

崔普缇·辛哈

(TRIPTI SINHA)：

我来动议。我是崔普缇 (Tripti)。

马腾·波特曼：

崔普缇动议。有人附议吗？

---

萨拉·多伊奇

(SARAH DEUTSCH): 我是萨拉 (Sarah)。我来附议。

马腾·波特曼: 萨拉附议。所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成。]

有人反对吗？

[无人回应。]

有人弃权吗？

[无人回应。]

所以这项议案也全票通过。

里昂，祝贺你，很高兴有你在我身边。

里昂·桑切斯: 非常感谢，马腾。也谢谢董事会的各位同事。

马腾·波特曼: 谢谢。

议程中的下一个事项是成立新委员会，新的战略规划委员会。

---

崔普缙，能请你介绍一下这项议案吗？

崔普缙 · 辛哈：

好的。谢谢马腾。

现在摆在大家面前的这项议案是关于成立董事会下属战略规划委员会。我想通过几个方面来说一下。如果成立了这个委员会，那么将来我们在董事会内部就会有一个正式的团队去负责所有战略相关工作，包括规划、确定优先级和监测可能影响 ICANN 使命及职权范围的趋势。

所有这些工作在过去也有人去完成。在特定的规划周期内，我们会成立专门的工作组。而成立这样一个委员会有助于正式确立一种更加统筹有序的工作方式，同时促使大家去关注董事会的战略工作。最近，ICANN 组织新增了一个规划职能部门，让自己变得更加成熟。据称，我们的这个新委员会将根据 ICANN 组织的规划周期协调自己的活动。

通过成立这个委员会，董事会对战略的监督将得以正式化和有序化，包括与 ICANN 组织协调，共同简化流程和确定战略优先事项。该委员会将对董事会的工作起补充作用，不会承担其他委员会的任何活动或职责。

另外，该委员会将确保不同战略目标与其他委员会优先事项一起落入相关的董事会下属委员会。

---

其工作将与董事会财务委员会 (BFC) 和董事会风险委员会的活动进行协调，确保进行适当规划和确定优先级，以便减少财务影响和缓和风险（如有）。

该委员会的成立将为所有战略活动提供一个正式平台，直接服务于 ICANN 的使命和公共利益。此外，在现阶段成立这个委员会将使 BGC 能够考虑此委员会及其他董事会下属委员会的成员构成并提供建议。

这项行动对资源的使用具有增效影响，但对新委员会的支持不会产生财务影响，也不会对互联网域名系统的安全性、稳定性或弹性造成任何预期影响。

这是一项组织管理职能，无需征询公众意见。以上就是这项议案的大致内容。

现在我来宣读“决议”部分，它是这样说的：董事会批准成立董事会战略规划委员会。董事会通过董事会治理委员会提出的董事会战略规划委员会章程，并指示成立此新委员会。

另外我想补充一点，BGC 会议上已经对这项议案进行了讨论，全力支持将其呈交给全体董事会成员。

接下来，欢迎大家提问。

马修·希尔斯：

崔普缙，我是马修，不知道可否 —

---

崔普缙·辛哈： 请讲，马修。

马修·希尔斯： 我只说几句。我认为，成立这个新的战略规划委员会是一项非常受欢迎和必要的举措。相信大家都认识到，ICANN 的战略规划，尤其是董事会的战略规划，绝不应该仅仅开始和结束于五年战略规划及其评议。

在我看来，成立新的委员会可以明确彰显董事会对确保自己专注于处理 ICANN 面临的紧迫问题的决心，这些问题包括规划、确定优先级和确定更广泛的战略优先事项。正如你所说，现在的时机很好。可以说它是精心策划的结果，因为眼下 ICANN 组织刚刚设立了新的规划职能部门。可以预见，战略规划委员会与组织的规划职能部门之间将迎来更好的协调。谢谢。

崔普缙·辛哈： 马修，谢谢你的意见。

还有其他问题或意见吗？看来没有，马腾，交回给你了。

马腾·波特曼： 好的。谢谢你。感谢各位的讨论。谁想来动议通过议案？

---

伊哈布·奥斯曼

(IHAB OSMAN): 我是伊哈布 (Ihab)，我动议。

马腾·波特曼: 伊哈布动议通过议案。

有人附议吗？

崔普缇·辛哈: 我来附议。

旦科·杰夫托维克: 附议。

马腾·波特曼: 我听到崔普缇在旦科之前。所以，崔普缇附议。

所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成。]

反对的人请说“反对”。

[无人回应。]

有人弃权吗？

---

[无人回应。]

没有人弃权。

看起来真的很不错。我想，我看到你们所有人都举手说“赞成”了。但还是值得确认一下，因为我们不在同一个房间里。不过还是很感谢。本项议案也获得全票通过。

莉莎·邵利诺

(LISA SAULINO):

抱歉插一句，有人说你的声音太小了。他们听不太清楚。抱歉。

马腾·波特曼:

我会解决我的麦克风问题。

如果有现场专业人士来帮我调麦克风，肯定会比我自己费劲来做要好得多。谢谢你的提醒。

哈维尔，谢谢你告诉我，从各方面看，这也不全是坏事。但我们还有口译员在听。

好的。议程中的下一个事项总是很重要。再说一次，它是关于任命董事会下属委员会的成员和领导层。崔普缇，能再请你给我们介绍一下这项议案吗？



崔普缇·辛哈：

谢谢马腾。

正如你刚才所说，这项议案是关于任命所有董事会下属委员会的成员和领导层。我会首先宣读“决议”内容，然后再逐一介绍每个委员会和它们的成员构成。

决议：任命下列人员为以下各董事会下属委员会的成员和领导层：

首先是审计委员会，他们的主席是萨拉·多伊奇。其他委员会成员包括艾芙丽·多利亚、旦科·杰夫托维克、梅丽克·凯奥、前村昌纪、曼蒂娜·米斯曼 (Mandla Msimang) 和伊哈布·奥斯曼。

接下来是董事会问责机制委员会，他们的主席是奈杰尔·罗伯茨 (Nigel Roberts)。委员会成员包括贝基·拜耳、萨拉·多伊奇、艾芙丽·多利亚、帕特里西奥·波卜利特、卡菲·兰吉巴 (Kaveh Ranjbar) 和里昂·桑切斯。

然后是董事会治理委员会，他们的主席是崔普缇·辛哈。委员会成员包括贝基·拜耳、罗恩·达席尔瓦、萨拉·多伊奇、伊哈布·奥斯曼、里昂·桑切斯和马修·希尔斯。

下一个委员会是薪酬委员会，他们的主席是马腾·波特曼。委员会成员包括罗恩·达席尔瓦、萨拉·多伊奇、里昂·桑切斯和崔普缇·辛哈。

---

再下一个委员会是执行委员会，他们的主席是马腾·波特曼。委员会成员包括马跃然、里昂·桑切斯和崔普缇·辛哈。

再来看财务委员会，他们的主席是旦科·杰夫托维克。委员会成员包括哈罗德·阿维斯特兰、贝基·拜耳、罗恩·达席尔瓦、曼蒂娜·米斯曼、伊哈布·奥斯曼和崔普缇·辛哈。

组织效率委员会的主席是艾芙丽·多利亚。他们的成员包括贝基·拜耳、利托·伊瓦拉、旦科·杰夫托维克、帕特里西奥·波卜利特和马修·希尔斯。

然后是风险委员会，他们的主席是利托·伊瓦拉。委员会成员包括哈罗德·阿维斯特兰、梅丽克·凯奥、前村昌纪、卡菲·兰吉巴、奈杰尔·罗伯茨和马修·希尔斯。

接下来是我们新成立的战略规划委员会，他们的主席是马修·希尔斯。委员会成员包括贝基·拜耳、罗恩·达席尔瓦、利托·伊瓦拉、伊哈布·奥斯曼、奈杰尔·罗伯茨、里昂·桑切斯和崔普缇·辛哈。

然后是技术委员会，他们的主席是前村昌纪。委员会成员包括哈罗德·阿维斯特兰、艾芙丽·多利亚、利托·伊瓦拉、梅丽克·凯奥、曼蒂娜·米斯曼、帕特里西奥·波卜利特、卡菲·兰吉巴、奈杰尔·罗伯茨和崔普缇·辛哈。

马腾，接下来交回给你。

---

马腾·波特曼：                    好的。谢谢。所以这项议案就是，让这个名单成为来年的委员会成员名单。感谢你们所有人对在委员会任职的承诺和意愿。

有人要发表意见吗？没有的话，我就请人提出动议。

里昂·桑切斯：                    马腾，我可以动议。

马腾·波特曼：                    里昂动议。有人附议吗？

旦科·杰夫托维克：                附议。

罗恩·达席尔瓦：                  附议。

马腾·波特曼：                    罗恩附议。所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成。]

有人弃权吗？

---

[无人回应。]

有人反对吗？

[无人回应。]

所以这项议案也全票通过。

谢谢大家。接下来，我们将进入议程的下一个正式部分，即 ICANN 高级职员的确认。这些人员每年也需由董事会确认。

“决议”内容如下。决议：马跃然当选总裁兼首席执行官。

决议：约翰·杰弗里当选总法律顾问兼秘书长。

决议：哈维尔·卡尔维兹 (Xavier Calvez) 当选规划部高级副总裁兼首席财务官。

决议：戴维·奥利佛 (David Olive) 当选政策制定支持部高级副总裁。

决议：阿什文·兰根 (Ashwin Rangan) 当选工程部高级副总裁兼首席信息官。

决议：特里莎·斯旺哈特 (Theresa Swinehart) 当选全球域名和战略部门高级副总裁。

毫无意外。不过，我们大家必须认识到这些人的重要性，以及董事会通过这些决议的重要性。

---

大家对此有什么意见吗？谁想来动议通过这些议案？

利托·伊瓦拉： 我可以动议。

艾芙丽·多利亚： 我来。

马腾·波特曼： 利托先于艾芙丽。不如利托动议，艾芙丽附议吧。可以吗，艾芙丽？

艾芙丽·多利亚： 好的。

马腾·波特曼： 所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成。]

有人反对吗？

[无人回应。]

有人弃权吗？

---

[无人回应。]

所以这份高级职员名单也获得全票通过。非常感谢大家。

接下来是本次会议的最后一个部分：PTI 成员会议。负责主持会议的是我们的总裁兼首席执行官马跃然。

马跃然：

谢谢。非常感谢。

在正式进入这部分之前，我想借此机会谈谈 PTI 和 IANA 职能。这样做的目的是让大家认识到，在金·戴维斯 (Kim Davies) 的领导下，IANA 团队持续为我们的客户提供满足他们期望并且非常可靠的服务。

尽管新冠疫情带来了许多挑战，事实上，在今年一整年中，IANA 团队 100% 达到了各个社群团队的所有服务水平目标。

该团队能够取得这一成功，并且是在迅速采用其许多运营要素的同时取得这一成功，这证明了他们对自己工作的奉献精神。

密钥签名仪式给他们提出了一项特别的挑战，即，如何完成运营 —

(音频干扰)

---

你静音了吗？

谢谢。

密钥签名仪式给他们提出了一项特别的挑战，即，如何在实施居家禁令和旅行限制的情况下，完成对我们保障域名系统安全极其重要的这样一个运营活动。为此，团队采用了动态和创造性的问题解决办法，在保障必要保护的同时，确保了 KSK 的安全。

“决议”内容如下：

成员的年度会议。

决议：ICANN 董事会确认本次会议为公共技术标识符机构（简称 PTI）成员的年度会议。

PTI 总裁的选举。鉴于根据 PTI 章程第 7.2 条，作为机构唯一成员，ICANN 必须每年选举 PTI 的总裁。

决议：作为 PTI 唯一成员，ICANN 董事会特此再次任命金·戴维斯为 PTI 总裁。

PTI 董事会成员的选举。

鉴于 ICANN 作为 PTI 的唯一成员，有义务根据 PTI 章程第 5 条选举所有 PTI 董事会成员。

鉴于 PTI 董事会第 2 和第 4 席位的任期已满，需进行选举。

---

鉴于提名委员会根据 PTI 章程第 5.5.1.2 条，任命詹姆斯·加农出任 PTI 董事会第 2 席位，任期自本次成员会议结束时开始，至 2023 年年度成员会议结束时终止。

鉴于 ICANN 组织根据 PTI 章程第 5.5.1.4 条，建议任命 ICANN 的高级副总裁兼首席技术官戴维·康纳德 (David Conrad) 连任 PTI 董事会第 4 席位，任期自本次成员会议结束时开始，至 2023 年年度成员会议结束时终止。

鉴于王伟在 PTI 董事会第 2 席位的任期于本次成员会议结束时终止。

鉴于 PTI 董事会的成员构成没有其他变化。

兹此发布决议，ICANN 作为 PTI 的唯一成员，选举詹姆斯·加农出任 PTI 董事会第 2 席位，同时再次选举戴维·康纳德出任 PTI 董事会第 4 席位，任期至 2023 年年度成员会议结束时终止。

兹此发布决议，ICANN 作为 PTI 的唯一成员，感谢王伟在 PTI 任职期间所做的贡献，并祝愿他在未来的工作和生活中一切顺利。

非常感谢。

交回给你了，马腾。



---

马腾·波特曼： 谢谢跃然的介绍。

在此，我们也对 PTI 和他们所做的一切表示感激。

有人要发表意见吗？

约翰·杰弗里： 我想说一个关于议事程序的问题，马腾。

马腾·波特曼： 好。

约翰·杰弗里： 我只是想指出，PTI 总裁金·戴维斯也在线上，他是这场会议的主席。

马腾·波特曼： 好的。你是说他担任这场会议的主席？

约翰·杰弗里： 是的。这是 PTI 章程的规定。

马腾·波特曼： 然后由他来发起投票？好的。

---

有请，金，下面的时间是你的了。

约翰·杰弗里： 担任主席只是意味着他在场，我们都明白其中的规则。

马腾·波特曼： 好的。是我英语不太好，我以为担任主席就是主持的意思。

约翰·杰弗里： 没关系。我只是想确保把这一点记录在案，证明我们没有违反章程规定。

马腾·波特曼： 顺便说一下，在这个以英语为主要语言的社群，我们经常会感到困惑。我只是意识到，不仅董事会如此，社群其他地方也是如此。大家有必要认识到这一点。

谢谢你的解释，约翰 (John)。我又学到了一些东西。

好了，有什么意见 — 我没有看到有人举手。

谁想来动议通过这些议案？

奈杰尔·罗伯茨： 我来。

---

马腾·波特曼： 有人附议吗？

马跃然： 请容许我来附议。

马腾·波特曼： 好的。跃然附议。

所有同意的人都请说“赞成”。

[齐声说赞成]

有人反对吗？

没有人反对。

有人弃权吗？

没有人弃权。

所以有关 PTI 的决议也获得全票通过。

非常感谢。

现在，大家还有其他事务吗？

没有的话，请容许我向大家表达我的感激之情 — 欢迎帕特里西奥。你已经完成了你的第一次投票。很不错。谢谢你，期待你在未来几年将为我们带来的一切。

---

帕特里西奥·波卜利特： 谢谢。非常感谢大家的欢迎，以及你们刚刚为我做的一切，还有，感谢董事会运营部和所有前来帮助我顺利融入的人。再次感谢克里斯多年的贡献。我已经意识到，要做到他所树立的高标准对我来说有多么困难。

马腾·波特曼： 谢谢你说这些话。

也谢谢所有使这场会议成为可能的人。对于所有期待明天不用早起的人，感谢你们投入的所有精力，感谢你们整个星期都和我们在一起，感谢你们为 ICANN69，为我们 2020 年的年度大会所带来的一切。

我宣布，本次会议到此结束。

非常感谢。

>> 谢谢。

>> 谢谢。

>> 非常感谢。

---

萨拉·多伊奇：                    谢谢。

梅纳尔·伊斯梅尔：            谢谢。

贝基·拜耳：                    谢谢大家。再见。

[会议记录结束]